Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 6 (1978)

Heft: 1

Artikel: Chochieta di j'êmi dou patê fribordzè : le dichkuchyon dou comite =

Association cantonale des amis du patois

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-238287

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Chochieta di j'êmi dou patê fribordzè

LE DICHKUCHYON

DOU COMITE

Association Cantonale des amis du patois fribourgeois

Moncheu l'abbé Brodâ chè èchkujâ. La maladi le ratin a la méjon. No ly chouètin k'alichè mi.

La chekrétére no lyiè chon protocole, ke lè aprouvâ.

- 2.- Fithe dè Méjire: Là minbro dou jury l'an totchi tsakon 200.-- fr. in rèmârrhyièmin dè lou bon travô. Pè mâleu, Moncheu Patchi prèjidan dè chi jury no j'a tchithâ por alâ, lé-hô, rèdjindre lè j'amhyian.
- 3.- L'Ami du Patois chè pouêrtè bin. Chè konto, y bohyion djuchto. Djan Brodâ chè rèkemandè po k'on ly balyichè kotiè j'article dè-pye.
- 4.- Lè konto dè nouthra chochièta chon préjinta pè nouthron bochê Franthi Broda. Y akujon n'a fortena "d'environ" 13.000.-- fr. No puin konchtata ke chon fèrmo bin tignê. M. Bovigny è M. Doutaz dè l'amicale "Intrè-no" vèrifièron lè konto dèvan l'athinblyaye.
- 5.- L'athinblyâye générale dè nouthra chochiètâ chè farê prou gayiâ-chure ou mi d'ou a Ecuvyin. No rèjervèrin le châla pye tâ.
- 6.-- Le prix des écrivains fribourgeois cherè atribuâ pè M. Marc Waeber, préjidan. a l'athinblyâye. Le jury dè Méjire la atribuâ chi pri a M. Luvi Pâdze à Franthi Brodâ.
- 7.- No rèvignin a la Fithe dè Méjire. No konchtatin ke là travô dou Jury l'an fê gayiâ tiè di kontin.
- 8.- Afére Toffel! Le "choeur-mixte" dè Vaulruz prjintè ch'tou tin na tradukchion in patê de la pithe d'Albert Schmidt: "Les Braconniers" Ha tradukchion lè jou fète pè Dzojè Toffel de La Rotse. No chin jou èthenâ ke, chu lè l'afiche è din lè papê la pithe n'è pâ jou prjintŷe kemin n'a tradukchion. Moncheu le Préjidan àkrirè n'a lètra a Toffel po ly fére a rèmarkâ k'on n'a pâ le drê dè prèjintâ n'a tradukchion dè cht'a fathon, chin nomâ l'ôteu.
- 9.- Nouthra chochiètâ kontè on n'amicale dè-pye : "Le Botyè a Tobi" dè Vevey. No ly chouètin la binvignète.
- 10.-M. Pâdze publèyè chon "Lavrou dè Djan don Bou". Le komité ly atribuè n'a choma dè 200.-- fr. a titre d'inkoradzèmin a la publika-

BIBLIOTHEQUE nationale Suisse **3003 BERNE**

194

chion dè lèvro in patê. Le préjidan rèmârhyiè ti lè minbro prějin : Djan Brodâ, Franthi Brodâ, Franthi Fâvre, Marcel Layaz è Anne-Marie Yerly. No rèmârthyin achebin M.Pâdze po tota la pèna ke che bayı po bin menâ nouthr'n'athinblyâye.

La séance lè lèvâye a 4 àrè è demi.

Trivô, le 23 dè janvier 1978



• Cette semaine, Jacques a travaillé comme un amour. Il rentre à la maison, montre ses notes à sa mère qui y jette un regard tout heureux. Alors l'enfant dit:

— Tu le vois, Maman, j'ai été tout à fait sage durant

ces huit jours.

- Oui, chéri, tout à fait, et ie suis très satisfaite de toi.

- Bien vrai? - Mais oui.

— Alors, Maman, tu as pleinement confiance en moi?

— Certainement.

- Confiance complète?

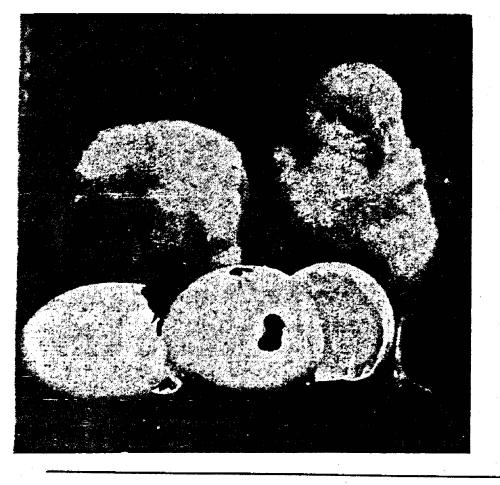
— Complète.

- Complète ? Complète ? Maman regarde le petit d'un air étonné.

- Que signifie cette insistance? demande-t-elle.

Jacques la regarde d'un air sévère et dit avec gravité:

- Eh bien! maman, pourquoi as-tu caché le pot de confitures?



Pour vos payements:

L'AMI DU PATOIS, J. Brodard LA ROCHE

Cpte de chèques

17 - 1016 Fribourg

Editeur-Rédacteur responsable: Jean BRODARD Chalet des Neiges

1634 LA ROCHE